

Curriculum vitae Europass



Informații personale

Nume / Prenume **Balogh, András F.**
Adresă(e) RO-400174 Cluj-Napoca, str. Horea 7, cab. 114
Telefon(oane) - Mobil: 0741 998 748
Fax(uri) -
E-mail(uri) andras.balogh@ubbcluj.ro; abalogh78@hotmail.com
Naționalitate(-tăți) Română, maghiară
Data nașterii 28.11.1964
Sex M

Domeniul ocupațional **Profesor universitar**

Experiența profesională

Perioada	Anii 2021-2023
Funcția sau postul ocupat	Membru in consiliul director al Institutului de Hungarologiei la Universitatea Regensburg, vezi site: https://www.uni-regensburg.de/hungaricum-ungarisches-institut/organisation/index.html
Activități și responsabilități principale	infiintarea unui modul de studii pe tema relatiilor germano-maghiara
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Regensburg
Tipul activității sau sectorul de activitate	activitate de coordonare
Perioada	Anii 2019-2022
Funcția sau postul ocupat	Team coordinator al grupului de cercetare din Cluj-Napoca in proiectul CNCS-UEFISCDI, Project Number PN-III-P4-ID-PCCF-2016-0131, vezi site: https://www.glcr18-33.com/copy-of-echipa-de-cercetatori-iasi-
Activități și responsabilități principale	cercetări asupra literaturii germane din România 1918-1933
Numele și adresa angajatorului	UBB
Tipul activității sau sectorul de activitate	activitate de cercetar, coordonare și tutorare doctoranzi
Perioada	Anii 2015-2022
Funcția sau postul ocupat	coordonator de proiect
Activități și responsabilități principale	Școala doctorală internațională Admoni prin proiectul GIP (parteneriat de germanistică)
Numele și adresa angajatorului	Finanțat de DAAD Bonn prin Univ.Viadrina din Frankfurt/Oder RFG
Tipul activității sau sectorul de activitate	activitate de tutorare doctoranzi din 5 universități

Perioada	Anul univ. 2017/18, semestrul de toamnă
Funcția sau postul ocupat	prof. invitat prin programul de internaționalizare
Activități și responsabilități principale	curs predat despre literatura de migrație, seminar despre literatura germană din Sudestul EU
Numele și adresa angajatorului	Universitatea din Regensburg
Tipul activității sau sectorul de activitate	activitate didactică
Perioada	2016-2024
Funcția sau postul ocupat	membrul Senatului UBB
Activități și responsabilități principale	activitate in diferite comisii
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Babeș-Bolyai, Str. Kogalniceanu Nr.1
Tipul activității sau sectorul de activitate	evaluare de relații universitare
Perioada	Din anul 2009
Funcția sau postul ocupat	profesor universitar titular cu conducere de doctorat
Activități și responsabilități principale	predarea literaturii germane, conducere de doctorat
Numele și adresa angajatorului	Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Departamentul de Limbă și Literatură Germană, Str. Horea Nr. 31
Tipul activității sau sectorul de activitate	Predarea limbii și literaturii germane, conducere de doctorate
Perioada	2004-2009
Funcția sau postul ocupat	profesor universitar asociat
Activități și responsabilități principale	predarea literaturii germane, conducere de lucrării de masterat (dizertație)
Numele și adresa angajatorului	Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai, Departamentul de Limbă și Literatură Germană, Str. Horea Nr. 31
Tipul activității sau sectorul de activitate	Predarea limbii și literaturii germane

Educație și formare

Perioada	2012
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de abilitare
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	germanistică
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea Eötvös Loránd Budapesta, Ungaria
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	abilitare
Perioada	1990-1996
Calificarea / diploma obținută	PhD
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	germanistică, hungarologie, istoria literaturii
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea Eötvös Loránd Budapesta, Ungaria
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	PhD (doctorat)
Perioada	1984-1988
Calificarea / diploma obținută	Licență
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Limba și literatura maghiară, limba și literatura germană

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare

Universitatea Babeș-Bolyai Cluj-Napoca

Nivelul în clasificarea națională sau internațională

licență

Aptitudini și competențe personale

Limba maternă
Prime limbi

maghiară
română, germană

Limba(i) străină(e) cunoscută(e)

Autoevaluare
Nivel european (*)

Limba engleză

Înțelegere		Vorbire		Scriere
Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
B1	B1	A2	A2	A2

(*) [Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Competențe și abilități sociale

Competență de lucru în echipă, competențe de leader - participare și organizare de proiecte științifice

Competențe și aptitudini organizatorice

Organizarea unor proiecte editoriale, vezi lista publicațiilor
Team coordinator al grupului de cercetare din Cluj-Napoca in proiectul CNCS-UEFISCDI, Project Number PN-III-P4-ID-PCCF-2016-0131,

Competențe și aptitudini tehnice

aptitudini la nivel de birotică

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului

Word, Excell, Power Point, Coffe Cup HTML-editor, Indesign

Competențe și aptitudini artistice

Alte funcții

Membru in comisia de cenzori la Societatea Germaniștilor din România

Alte competențe și aptitudini

sport: scrimă și baschet la nivel old boys

Permis(e) de conducere

Permis conducere cat. A, B, C, D

Informații suplimentare

Premii: 2021: Ordinul de merit "Cruce de cavaler" acordat de președintele Ungariei pt. cercetările în domeniul literaturii germane din zona Carpato-Dunărene; 2020: gradție de merit a Fac. de Litere UBB; 2015: gradație de merit a Fac. de Litere, UBB; 2016: Premiul de excelență științifică al rectorului UBB; 2016: Premiul de excelență al rectorului ELTE Budapesta; 2019: câștig în competenție directă și anonimă pe primul loc gradația de merit a Facultății de Litere
2015: înființarea unei Școli doctorale internaționale denumit Admoni, finanțat de DAAD în colaborare cu Univ. Viadrina din Frankfurt/Oder, Univ Cracovia, Univ. Bratislava, Univ. ELTE Budapesta, evaluare pozitiva

Anexe

Vizibilitatea internațională prin activitatea științifică 2017-2021

Vizibilitatea internațională

Index Hirsch la Google scholar: 4

Publicații științifice: (lista completă se regăsește în managementul cercetării UBB, datele principale de opera omnia: 6 cărți ca autor unic; 37 volume coordonate, 89 articole în volume sau în reviste, peste 100 recenzii)

Listă cu 10 publicații importante pt. întreaga activitate

1. Cărți de specialitate publicate ca autor unic

1. Balogh F. András: *Német–magyar kulturális szótár. Szász, sváb, landler, cipszer és bukovinai német nyelvű kultúra a történelemben és mindennapokban*. [Dicționar cultural german-maghiar. Istorie și cultura cotidiană a sașilor, svabilor, landlerilor, țipserilor și cultura de expresie germană a evreilor din Bucovina. Sf. Gherghe: Asociația pentru limba maternă 2017. 164 pag. (= Seria Dicționare culturale) ISBN: 978-606-93609-5-8
2. Balogh F. András: *Herta Müller útja a Nobel-díjig*. Kismonográfia. [Drumul Hertei Müller până la premiul Nobel. Monografie mică – în limba maghiară] Budapest: Littera Nova 2011 (= Magister Könyvek 8). 138 S. [978-963-9643-63-5]
3. András F. Balogh: *Ideea alterității în literatura germană din spațiul carpatic*. Cluj-Napoca/Klausenburg: Universitätsverlag 2011. (= Veröffentlichungen des Deutschen Instituts der Babeș-Bolyai Universität, Band 6) 272 Seiten.
4. Balogh F. András: *Német-magyar irodalmi együttélések a Kárpát-medencében*. [Conviețuire literară germano-maghiară în Bazinul Carpatic] Budapest: Argumentum 2009. (= Irodalomtörténeti Füzetek 166) 205 Seiten
5. András F. Balogh: *Studien zur deutschen Literatur Südosteuropas*. [Studii despre literatura germană din Europa de Sud-est] Cluj-Napoca/Klausenburg: Universitätsverlag, Heidelberg: Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde 2008. (= Klausenburger Beiträge zur Germanistik, Bd. 3) 232 Seiten. 2. vermehrte Auflage 2010, 241. Seiten.
6. Balogh F. András: *Az erdélyi szász irodalom magyarságképe*. [Imaginea maghiarilor în literatura germană din Transilvania] Budapest: Littera Nova 1996 (= Horizont Könyvek 3). 171 S.

2. Volume coordonate importante

1. Elena-Daniela Vladu, András F. Balogh (Guest Editors): *STUDIA UBB PHILOLOGIA*, LXVI, 3, 2021, 287 pages
2. *Sprachgestaltung – Übersetzung – Kulturvermittlung. Tendenzen und Fallbeispiele aus Mitteleuropa*. Hg. von András F. Balogh und Daniela-Elena Vladu. Cluj-Napoca / Klausenburg: Casa Cărții de Știință 2018. (= Klausenburger Beiträge zur Germanistik. Schriftenreihe des Departements für deutsche Sprache und Literatur der Babeș-Bolyai-Universität Cluj-Napoca / Klausenburg, Bd. 7). 336 Seiten. ISBN 978-606-17-1549-7.
3. *Zur kulturellen Funktion von kleiner Differenz: Verwandtschaften, Freundschaften und Feindschaften in Zentraleuropa*. Herausgegeben von András F. Balogh und Christoph Leitgeb. Wien: Praesenz 2017. 304 Seiten. ISBN 978-3-7069-0916-7
4. *Lexikon der regionalen Literaturgeschichte des Mittelalters. Ungarn und Rumänien*. [Dicționarul istoriei literare regionale germane din evul mediu pe teritoriul Ungariei și a României] Hrsg. von Cora Dietl und Anna-Lena Liebermann unter Mitwirkung von Mary-Jane Würker und András F. Balogh. Berlin: de Gruyter 2015 (Lexikon der regionalen Literaturgeschichte des Mittelalters, Bd. 1) (ISBN 978-3-05-005293-9) 292 Seiten

3. Selecție articole

1. Balogh, András F.: *Imagination und Wissen über die Nachbarvölker in der rumäniendeutschen Literatur nach dem ersten Weltkrieg*. In: STUDIA UBB PHILOLOGIA, LXVI, 3, 2021, p. 35 – 48, DOI: 10.24193/subbphilo.2021.3.02 URL: http://studia.ubbcluj.ro/arhiva/arhiva_en.php
2. *Der ungarische Staat und seine nationalen Minderheiten. Literarisches Schrifttum der deutschen und rumänischen Minderheit in Ungarn*. [Statul maghiar și naționalitățile lui. Literatura minorității germane și române] In: Szalai, Zoltán; Orbán, Balázs (Hg.): *Der ungarische Staat. Ein interdisziplinärer Überblick*. Wiesbaden: Springer Fachmedien, Springer Nature 2021. (= Staat – Souveränität – Nation. Beiträge zur aktuellen Staatsdiskussion) S.385-402. ISBN 978-3-658-27615-7, https://doi.org/10.1007/978-3-658-27616-4_21
3. Balogh, András F.: ‚Nation building‘ in den Romanen von Adam Müller-Guttenbrunn (1852–1923). Fiktionalität, Ungarnbild und Sendungsbewusstsein. In: Ungarn als Gegenstand und Problem der fiktionalen Literatur (ca. 1550–2000). Hg. von Wilhelm Kühlmann und Gábor Tüskés in Verbindung mit Réka Lengyel und Ladislaus Ludescher. Heidelberg: Universitätsverlag Winter 2021. S. 339-358. (Beihefte zum Euphorion. Zeitschrift für Literaturgeschichte, Heft 112) ISBN: 978-3-8253-4763-5
4. *Die Grenzen der deutsch-jüdischen Literatur aus der Bukowina*. Eine limnologische Annäherung zu den Texten und zu den Mythen. In: Francisca Solomon, Ion Lihaciu (Hg.): *Terra Judaica*. Literarische, kulturelle und historische Perspektiven auf das Judentum in der Bukowina und in Galizien / Literary, cultural and historical perspectives on Bukovinian and Galician Jewry. Konstanz: Hartung-Gorre Verlag 2020. (= Jassyer Beiträge zur Germanistik, Bd. 23. Hg. Andrei Corbea-Hoișie) S. 299-313. ISBN 978-3-86628-666-5
5. *Die Geschichte der Klausenburger Germanistik*. Von den Anfängen bis zur Wende 1989. In: *Germanistik im Spiegel: Wege und Umwege einer Wissenschaft*. Hg. von Réka Jakabházi, Ursula Wittstock und Kerstin Katzlberger. Reihenherausgeber: András F. Balogh und Daniela-Elena Vladu. Cluj-Napoca / Klausenburg: Casa Cărții de Știință 2020. (= Klausenburger Beiträge zur Germanistik. Schriftenreihe des Departements für deutsche Sprache und Literatur der Babeș-Bolyai-Universität Cluj-Napoca / Klausenburg, Bd. 9). S. 13-33. ISBN 978-606-17-1688-3.

Participare cu referat la conferințe științifice: aproximativ 150 in ultimii 20 de ani

Pt. ultimii 5 ani calendaristici (2017-2021):

- calitatea de membru în comitetele științifice ale publicațiilor și conferințelor internaționale;
 membru in boardurile revistelor Klausenburger Beiträge zur Germanistik, Hermannstädter Beiträge zur Germanistik, Filogi (ELTE Budapesta) – care au publicat articolele conferințelor internationale tinute de aceste institutii

Școla doctorală internațională Vladimir Admoni (Admoni-Konferenzen des DAAD) 2016 (ELTE Budapesta), 2017 (Cluj-Napoca), 2018 (Cracovia), 2019 (Cluj-Napoca), 2020 (Cracovia, online), 2021 (Budapesta, online)

- calitatea de membru în board-urile asociațiilor profesionale internaționale;

1. Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde Heidelberg, membrul comisiei de conducere, responsabil pt. literatură
2. Secretar al Comisiei mixte pentru literatura a Academiei de Știință a Ungariei și a Austriei (Literatur- und kulturwissenschaftliches Komitee der Österreichischen und der Ungarischen Akademie der Wissenschaften), Sekretär, din anul 1997
3. Akademie Mitteleuropa (Sitz: Bad Kissingen), membrul comisiei de conducere din 2008
4. Jura Soyfer-Gesellschaft Wien - controlor
5. SGR - Gesellschaft der Germanisten Rumäniens, cenzor din 2019

- calitatea de invitat în cadrul conferințelor sau grupurilor de experți desfășurate în străinătate;

10 iunie 2021, prelegere la Festivalul de poezie Rimay la Sarospatak, Ungaria despre Responsabilitate traducătorului

13.11.2020 - Limbă, știință și cultură germană în învățământul din România (1918-1933). Dezbateri culturale și politice, conexiuni academice, org. de Univ. Al. I. Cuza din Iași pe programul Zoom. Titlul prelegerii : Limba și cultura germană în școlile cu predare de limba maghiară din România. Planuri de învățământ, manuale, discuții

23.11.2019: Vortrag: *Die Rolle der Klausenburger Germanistik im rumäniendeutschen Literaturbetrieb 1919-2019 am Seminar: Stadt- und Kulturgeschichte von Klausenburg/Cluj-Napoca/Kolozsvár.* Wochenendseminar in Zusammenarbeit mit dem Arbeitskreis für siebenbürgische Landeskunde sowie der Babeș-Bolyai-Universität in der Bildungs- und Begegnungsstätte „Der Heiligenhof“, Bad Kissingen vom 22. bis 24. November 2019

16.10.2019: Vortrag an der Tagung: *Ungarn als Gegenstand und Problem der fiktionalen Literatur (ca. 1550–2000).* Internationale Tagung an der Ungarischen Akademie der Wissenschaften und am Geisteswissenschaftlichen Forschungszentrum, Budapest, 16.–19. Oktober 2019. Titel des Vortrags: *Nation building im Roman Die Glocken der Heimat (1910) von Adam Müller Guttenbrunn.*

- calitatea de membru al unor comisii de susținere a unor teze de doctorat la universități din străinătate sau în cotutelă cu o universitate din străinătate.

2017: Membru in comisia de sustinere la Universitate din Pecs, Ungaria: Bechtel Helmut Herman, titlul lucrarii: Die Repräsentationen des Fremden in der ungarndeutschen Gegenwartsliteratur

2021: Eger, Ungaria numire prof (Attila Verok)

2021: Iași, doctorat Beate Greif, lucrare despre Alfred Kittner